

Amica

PL	KARTA PRODUKTU
EN	PRODUCT FICHE
DE	PRODUKTDATENBLATT
FR	FICHE DU PRODUIT
NL	PRODUCTKAART
CZ	INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
SK	INFORMAČNÍ LIST
HU	TERMÉK ADATLAP
RO	CARD DE PRODUS
HR	INFORMACIJSKI LIST
SL	PODATKOVNA KARTICA IZDELKA
ES	TARJETA DE PRODUCTO
PT	CARTA DO PRODUTO

ADC93LiVDT



KARTA PRODUKTU

PRODUCT FICHE

PRODUKTDATENBLATT

(Zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (UE) nr 392/2012 of 1 March 2012 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to energy labelling of household tumble dryers.) (Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 392/2012 der Kommission vom 1. März 2012 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Rates im Hinblick auf die Kennzeichnung von Haushaltswäschetrocknern in Bezug auf den Energieverbrauch.)

Nazwa dostawcy/znak towarowy	Supplier's name or trade mark	Name oder Warenzeichen des Lieferanten
Typ	Type	Typ
Pojemność znamionowa [kg]	Rated load [kg]	Nennkapazität [kg]
Klasa efektywności energetycznej ^{1) 2)}	Energy efficiency class ^{1) 2)}	Energieeffizienzklasse ^{1) 2)}
Typ suszarki (wywiewowa / z pompą ciepła / kondensacyjna)	Dryer Type (vented / with a heat pump / condensing)	Art des Wäschetrockners (abluft / mit Wärmepumpe / kondensations)
Ważone roczne zużycie energii AE _c ³⁾ [kWh/rok]	Annual weighted average energy consumption AE _c ³⁾ [kWh/year]	Gewichteter jährlicher Energieverbrauch _c ³⁾ [kWh/Jahr]
Zużycie energii w cyklu dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych:	Energy consumption of the standard cotton drying programme:	Energieverbrauch pro Trocknungszyklus für das Standard-Baumwollprogramm:
- przy pełnym załadunku E _{dry} [kWh]	- At full load E _{dry} [kWh]	- bei vollständiger Befüllung E _{dry} [kWh]
- przy częściowym załadunku E _{dry1/2} [kWh]	- At partial load E _{dry1/2} [kWh]	- bei Teilbefüllung E _{dry1/2} [kWh]
Zużycie energii w trybie wyłączenia P _o [W]	Power consumption in the off-mode P _o [W]	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand P _o [W]
Zużycie energii w trybie czuwania P _i [W]	Power consumption in standby mode P _i [W]	Leistungsaufnahme im unausgeschalteten Zustand P _i [W]
Czas trwania trybu czuwania [min]	Duration of the left-on mode [min]	Dauer des Aus-Zustands [min]
Klasa wydajności skraplania w skali od G (najmniejsza wydajność) do A (największa wydajność) ¹⁾	Condensation efficiency class on a scale from G (lowest efficiency) to A (highest efficiency) ¹⁾	KONDENSATIONSEFFIZIENZKLASSE AUF EINER SKALA VON G (GERINGSTE EFFIZIENZ) BIS A (HÖCHSTE EFFIZIENZ) ¹⁾
Średnia wydajność skraplania w standardowym programie dla bawełny przy pełnym załadunku C _i	The average condensation efficiency in the standard cotton programme at full load C _i	Durchschnittliche Kondensationseffizienz für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung C _i
Średnia wydajność skraplania w standardowym programie dla bawełny przy częściowym załadunku C _{dry}	The average condensation efficiency for the standard cotton programme at partial load C _{dry}	Durchschnittliche Kondensationseffizienz für das Standard-Baumwollprogramm bei Teilbefüllung C _{dry}
Ważona wydajność skraplania w standardowym programie dla bawełny przy pełnym i częściowym załadunku C _{dry1/2}	The weighted condensation efficiency for the standard cotton programme at full and partial load C _{dry1/2}	Gewichtete Kondensationseffizienz für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung C _{dry1/2}
Ważony czas trwania programu standardowego dla bawełny przy pełnym i częściowym załadunku T _i [min]	The weighted duration of the standard cotton programme at full and partial load T _i [min]	Gewichtete Programmdauer für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung T _i [min]
Czas trwania programu w standardowym programie dla bawełny przy pełnym załadunku T _{dry} [min]	Duration of the standard cotton programme at full load T _{dry} [min]	Programmdauer für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung T _{dry} [min]
Czas trwania programu w standardowym programie dla bawełny przy częściowym załadunku T _{dry1/2} [min]	Duration of the standard cotton programme at partial load T _{dry1/2} [min]	Programmdauer für das Standard-Baumwollprogramm bei Teilbefüllung T _{dry1/2} [min]
Poziom hałasu:	Noise Level:	Luftschallemission:
Poziom natężenia dźwięku w standardowym programie dla bawełny przy pełnym załadunku L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Sound level in the standard cotton program at full load L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Geräuschpegel für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung L _{wa} [dB(A) re 1 pW]
Sprzęt przeznaczony do zabudowy	Equipment designed for fitting	Ist der Haushaltsgeschirrspüler für den Einbau bestimmt?

Suszarka automatyczna

Automatic tumble dryer

Wäschetrockner mit Automatik

¹⁾ Klasa efektywności energetycznej w skali od A+++ (bardziej efektywna) do D (najmniej efektywna).

¹⁾ Energy efficiency class on a scale from A+++ (more efficient) to D (least efficient).

¹⁾ Energieeffizienzklassen von A+++ (mehr effizient) bis D (weniger effizient).

²⁾ Standardowy program suszenia tkanin bawełnianych

²⁾ "Standard cotton drying programme" is the programme referred to on label and in the data sheet – it is suitable for drying cotton at normal humidity levels and is the most energy efficient programme for drying cotton. This programme is suitable for drying normal, wet cotton products. It is the most energy efficient cotton drying programme.

²⁾ "Standard-Baumwollprogramm" – geeignet zum Trocknen von Baumwollwäsche mit normalem Feuchtigkeitsgehalt und das effektivste Programm im Hinblick auf den Stromverbrauch beim Trocknen von Baumwollwäsche, auf das sich die Angaben auf dem Etikett und im Produktdatenblatt beziehen. Dieses Programm ist für die Trocknung normaler, nasser Erzeugnisse aus Baumwolle geeignet. Dabei handelt es sich um das effektivste Baumwollprogramm im Hinblick auf den Stromverbrauch.

- jest on odpowiedni do suszenia tkanin bawełnianych o normalnym poziomie wilgotności oraz jest najbardziej oszczędnym programem pod względem zużycia energii w przypadku suszenia tkanin bawełnianych, do którego odnoszą się dane na etykiecie i w karcie produktu. Ten program jest odpowiedni do suszenia normalnych, mokrych wyrobów bawełnianych. Jest to najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii dla bawełny.

- it is suitable for drying cotton at normal humidity levels and is the most energy efficient programme for drying cotton. This programme is suitable for drying normal, wet cotton products. It is the most energy efficient cotton drying programme.

- es ist geeignet zum Trocknen von Baumwollwäsche mit normalem Feuchtigkeitsgehalt und das effektivste Programm im Hinblick auf den Stromverbrauch beim Trocknen von Baumwollwäsche, auf das sich die Angaben auf dem Etikett und im Produktdatenblatt beziehen. Dieses Programm ist für die Trocknung normaler, nasser Erzeugnisse aus Baumwolle geeignet. Dabei handelt es sich um das effektivste Baumwollprogramm im Hinblick auf den Stromverbrauch.

³⁾ Szacowane zużycie energii w podanym standardowym cyklu suszenia bawełny przy pełnym i częściowym załadunku i zużycia energii w trybach wyłączenia i czuwania⁴⁾. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia. Suszarka wyposażona jest w system zarządzania energią. Czas czuwania 1 min.

³⁾ Estimated weighted annual energy consumption based on 160 standard cotton drying cycles at full and partial load and power consumption in standby and off modes. Actual energy consumption depends on how the appliance is used. The dryer is equipped with a power management system. Standby time 1 minute.

³⁾ Geschätzter gewichteter Jahres-Energieverbrauch auf Basis von 160 Standardtrocknungszyklen für Baumwollwäsche bei Voll- und Teilbefüllung und Verbrauch im Aus-Zustand und Bereitschaftszustand. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art des Betriebs des Gerätes ab. Der Wäschetrockner ist mit einem Energiemanagementsystem ausgestattet. Dauer des Bereitschaftszustands 1 min.

FICHE PRODUIT

PRODUCTKAART

(conformément au règlement 392/2012 du 1^{er} mars 2012 complétant la directive du Parlement européen et du Conseil 2010/30/UE en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des sèche-linges à tambour dans un cadre domestique).

Nom du fournisseur/Marque	Naam van de leverancier/handelsmerk
Type	Type
Capacité nominale [kg]	Nominale capaciteit [kg]
Classe d'efficacité énergétique ¹⁾²⁾	Energiezuinigheidsklasse ¹⁾²⁾
Type du sèche-linge (à évacuation / pompe à chaleur / à condensation)	Type droger (geventileerde / met warmtepomp / condensdroger)
Moyenne consommation d'énergie d' AE _c ³⁾ [kWh/an]	Gewogen jaarlijks energieverbruik AE _c ³⁾ [kWh/jaar]
Consommation d'énergie dans le cycle pour le programme de séchage coton standard:	Elektriciteitsverbruik in het standaard katoenprogramma:
- à pleine charge E _{dry} [kWh]	- bij volledige lading E _{dry} [kWh]
- à charge partielle E _{dry1/2} [kWh]	- bij gedeeltelijke lading E _{dry1/2} [kWh]
Consommation d'énergie à l'arrêt P _o [W]	Elektriciteitsverbruik in de uitstand P _o [W]
Consommation d'énergie en mode de veille P _v [W]	Elektriciteitsverbruik in de sluimerstand P _v [W]
Durée du mode veille [min]	Duur van de sluimerstand [min]
Classe d'efficacité de la condensation sur une échelle de G (la plus faible efficacité) à A (efficacité la plus élevée) ¹⁾	Condensatie-efficiëntieklasse van G (minst efficiënt) tot A (meest efficiënt) ¹⁾
L'efficacité moyenne de la condensation pour le programme standard coton à pleine charge C _i	Gewogen condensatie-efficiëntie bij het standaard katoenprogramma met volledige lading C _i
L'efficacité moyenne de la condensation pour le programme standard coton à pleine charge C _{dry}	Gewogen condensatie-efficiëntie bij het standaard katoenprogramma met gedeeltelijke lading C _{dry}
L'efficacité de la condensation pondérée pour le programme standard coton à pleine charge et charge partielle C _{dry1/2}	Gewogen condensatie-efficiëntie bij het standaard katoenprogramma met volledige en gedeeltelijke lading C _{dry1/2}
La durée pondérée du programme standard pour le coton à pleine charge et charge partielle T _i [min]	Gewogen programmaaduur van het standaard katoenprogramma met volledige en gedeeltelijke lading T _i [min]
La durée pondérée du programme standard pour le coton à pleine charge T _{dry} [min]	Programmaaduur van het standaard katoenprogramma met volledige lading T _{dry} [min]
La durée pondérée du programme standard pour le coton à charge partielle T _{dry1/2} [min]	Programmaaduur van het standaard katoenprogramma met gedeeltelijke lading T _{dry1/2} [min]
Niveau de bruit	Geluidsniveau:
Niveau d'intensité sonore du programme standard pour le coton à pleine charge L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Geluidsniveau bij het standaard katoenprogramma met volledige lading L _{wa} [dB(A) re 1 pW]
Matériel pour l'encastrement du lave-linge	Het apparaat is bedoeld als inbouwapparaat

Sèche-linge automatique Automatische droger

¹⁾ Classé d'efficacité énergétique sur une échelle de A+++ (la plus efficace) à D (la moins efficace). Energie-efficiëntieklasse van A+++ (meest efficiënt) tot D (minst efficiënt).

²⁾ "Le programme de séchage standard pour le coton" - ²⁾ "Standard katoenprogramma" - geschikt voor het drogen van katoenen weefsels met een normaal vochtigheidsniveau en het zuinigste programma op basis van de consommation d'énergie pour le séchage des katoenen weefsels. De gegevens op het etiket en de données sur l'étiquette et la carte productkaart verwijzen naar dit programma.

³⁾ La consommation d'énergie annuelle pondérée estimée sur 160 cycles de séchage standard de coton à pleine charge et charge partielle et la consommation d'énergie en mode arrêt et veille". La consommation d'énergie réelle dépend de la façon dont le lave-linge est utilisé. Le sèche-linge est équipé d'un système de gestion de l'énergie Durée de veille 1 min. Dit programma is geschikt voor het drogen van normale, vochtige producten van katoen. Dit is het meest efficiënte katoenprogramma met betrekking tot energieverbruik. Het gewogen jaarlijks energieverbruik op basis van 160 standaardcycli van het katoenprogramma bij volledige en gedeeltelijke ladingen energieverbruik in de uitstand en sluimerstand. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt. De droger is uitgerust met een energiebeheersysteem. Sluimertijd 1 min.

Amica S.A.
ADC93LiVDT
9
A+++
0 / V / 0
193
1,59
0,88
0,5
0,8
10
B
81%
81%
81%
158
200
125
65
-
V

PL

EN

DE

FR

NL

(Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) (VásiladesNariadenímkomisie (EU) č. 392/2012 (A 2012. március 1-i 392/2012/EU tanácsi rende-
č. 392/2012 ze dne 1. března 2012, kterým se 1. marca 2012, ktorým sa doplní smernica let a 2010/30/EU európai parlamenti és tanácsi
doplnuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/30/EU, pokud jde o uvádění spotřeby írnyalekvonok háztartási szállításgőpek energiao-
Rady 2010/30/EU, pokud jde o uvádění spotřeby Európskeho parlamentu a Rady 2010/30/EU o gyszatásának címkézése tekintetében történő
energie na energetických štítech budovných označovanienergetikai hatékonyságubudovných
sušiček pro domácnost). sušiček pro domácnost).

Název dodavatele / ochranná známka	Názov dodávateľa/ tovarový znak	A gyártó neve / védjegye
Typ	Typ	Típus
Jmenovitá kapacita [kg]	Menovitá kapacita [kg]	Névleges kapacitás [kg]
Třída energetické účinnosti ¹⁾²⁾	Trieda energetickej efektívnosti ¹⁾²⁾	Energiahatékonysági osztály ¹⁾²⁾
Typsušičky (odtahová/stepelnýmčerpádem / kondenzační)	Typ sušičky (ventilačná / s tepelným čerpadlom / kondenzačná)	A szárító típusa (ventilačná / s tepelným čerpadlom / kondenzačná)
VáženáročníspotřebaenergieAE _c [kWh/rok] ³⁾	Vážená ročná spotreba energie AE _c [kWh/rok] ³⁾	Súlyozott éves energiafogyasztás AE _c [kWh/év] ³⁾
Spotřeba energie na základě sušícího cyklu standardního programu pro bavlnu:	Spotreba energie v cykle pre štandardný program sušenia bavlnených tkanín:	Egyciklusúenergiafogyasztásapamutszövet-ek szabványos szárítási programjánál:
- při plné náplni E _{dry} [kWh]	- pri plnom naplnení E _{dry} [kWh]	- teljes töltetnél E _{dry} [kWh]
- při poloviční náplni E _{dry1/2} [kWh]	- pri čiastočnom naplnení E _{dry1/2} [kWh]	- részöltetnél E _{dry1/2} [kWh]
Spotřeba energie v režimu vypnutí P _o [W]	Spotreba energie v vypnutom režime P _o [W]	Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban P _o [W]
Spotřeba energie v pohotovostním režimu P _s [W]	Spotreba energie v pohotovostnom režime P _s [W]	Energiafogyasztáskészenlétiállapotban P _s [W]
Doba trvání pohotovostního režimu [min]	Čas trvania režimu bdenia [min]	A készenléti üzemmód időtartama [min]
Třída účinnosti kondenzace nastupnicí od G (nejmenší účinnost) do A (nejvyšší účinnost) ¹⁾	Trieda účinnosti kondenzácie v rozpätí od G (najmenšia účinnosť) do A (najvyššia účinnosť) ¹⁾	Kondenzációs teljesítmény osztály G-től (legalacsonyabbhatékonyság) A-ig (legmagasabb hatékonyság) terjedő skálán ¹⁾
Průměrná účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu s plnou náplní C _i	Priemerná účinnosť kondenzácie v štandardnom programe pre bavlnu pri plnom naplnení C _i	Átlagos kondenzációs teljesítmény egy standard pamut programnál teljes terheléssel C _i
Průměrná účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu s poloviční náplní C _{dry}	Priemerná účinnosť kondenzácie v štandardnom programe pre bavlnu pri čiastočnom naplnení C _i	Átlagos kondenzációs teljesítmény egy standard pamut programnál részterheléssel C _{dry}
Vážená účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu s plnou a poloviční náplní C _{dry1/2}	Vážená účinnosť kondenzácie v štandardnom programe pre bavlnu pri plnom a čiastočnom naplnení C _{dry1/2}	Súlyozott kondenzációs teljesítmény egy standard pamut programnál teljes terhelés és részterheléssel C _{dry1/2}
Vážená doba trvání standardního programu pro bavlnu při plné i částečné náplni T _i [min]	Vážená trvanie štandardného programu pre bavlnu pri plnom a čiastočnom naplnení T _i [min]	Pamutszövetekre vonatkozó szabványos program súlyozott időtartama teljes terhelés és részterhelés esetén T _i [min]
Délka trvání standardního programu pro bavlnu s plnou náplní T _{dry} [min]	Dĺžka trvania programu v štandardnom programe pre bavlnu pri plnom naplnení T _{dry} [min]	Pamutszövetekre vonatkozó szabványos program időtartama teljes terhelés esetén T _{dry} [min]
Délka trvání standardního programu pro bavlnu s poloviční náplní T _{dry1/2} [min]	Dĺžka trvania programu v štandardnom programe pre bavlnu pri čiastočnom naplnení T _{dry1/2} [min]	Pamutszövetekre vonatkozó szabványos program időtartama részterhelés esetén T _{dry1/2} [min]
Hladina hluku:	Úroveň hluku:	Zajszint:
Hladina intenzity zvuku u standardního programu pro bavlnu s plnou náplní L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Hladina intenzity zvuku v štandardnom programe pre bavlnu pri plnom naplnení L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Zajszint a pamutszövetekre vonatkozó szabványos programnál, teljes terhelésnél L _{wa} [dB(A) re 1 pW]
Zařízení určeno pro zabudování	Zariadenie určené na vstavanie	Beépítésre szánt készülék

¹⁾ Třída energetické účinnosti na stupnici od A+++1 (více efektivní) do D (nejméně efektivní).

Automatická sušička
Trieda energetickej efektívnosti v rozpätí od A+++
(najefektívnejšie) do D (menej efektívne).

Automatikus szárítógép
EnergiahatékonyságosztályA+++-tól(legalacsonyabbhatékonyság)D-ig(legmagasabbhatékonyság) terjedő skálán.

Standardní program sušení bavlenných tkanin" je vhodný do sušení bavlenných tkanin s normální úrovni vlhkosti a je nejspornějším programem z hlediska spotřeby energie v případě sušení bavlenných tkanin, na které se vztahují údaje na etiketě, na které se vztahují údaje uvedené na etiketě. Standardní program sušení bavlenných tkanin, na který se vztahují údaje uvedené na etiketě, je vhodný pro sušení normálních, mokřých bavlenných tkanin na sušení normálních, mokřých bavlněných výrobků. Je to neefektivnější program z hlediska spotřeby energie pro bavlnu.	Standardní program sušení bavlenných tkanin" je vhodný na sušení bavlenných tkanin s normální vlhkostí a je současně našetřejším programem z hlediska spotřeby energie v případě sušení bavlenných tkanin, na které se vztahují údaje uvedené na etiketě. Standardní program sušení bavlenných tkanin, na který se vztahují údaje uvedené na etiketě, je vhodný pro sušení normálních, mokřých bavlenných tkanin na sušení normálních, mokřých bavlněných výrobků. Je to neefektivnější program z hlediska spotřeby energie pro bavlnu.	terjedő skálán. A pamutzővetekre vonatkozó szabványos zártítású program – az egy szabványos nedvesegő tartalmú pamutzővetek zártítására alkalmas és leginkább a pamutzővetek zártítására alkalmas, amelyre a szempontjából, pamutzővetek zártításánál, amelyre a címken és a termékkel feltüntetett adatok vonatkoznak. Az programszabványos, nedves pamutzővetek zártítására alkalmas. Az a leghatékony-
--	---	---

[illegible]

PODATKOVNA KARTICA IZDELKA

TARJETA DE PRODUCTO

CARTA DO PRODUTO

(V skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 392/2012 z dne 1. marca leta 2012 o dopolnitvi Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2010/30/EU v zvezi z energijskimi oznakami gospodinjstev in sušilnih strojev).

(De conformidad con el Reglamento de la Comisión (UE) nº 392/2012 del día 1 de marzo de 2012 con el que se complementa la directiva del Parlamento Europeo y del Consejo 2010/30/UE en relación a la rotulación energética de secadoras de tambor para uso casero).

(De acordo com o Regulamento da Comissão (UE) nº 392/2012 do dia 1 de março 2012 que complementa a directiva do Parlamento Europeu do Conselho 2010/30/UE no que respeita a rotulagem energética das secadoras para roupa para casas).

Ime dobavitelja / blagovna znamka	Nombre de proveedor/marca comercial	Nome do fornecedor /marca comercial
Tip	Tipo	Tipo
Nazivna zmogljivost [kg]	Tabla nominal [kg]	Potência nominal [kg]
Razred energijske učinkovitosti ^{1) 2)}	Clase de eficiencia energética ^{1) 2)}	Classe de eficiência energética ^{1) 2)}
Vrsta sušilnega stroja (na zračni tok / s toplotno črpalco / kondenzacijski)	Tipo de secadora (de evacuación / bomba de calor / de condensación)	Tipo de secadora (de tambor por exaustão / com bomba de calor / de condensação)
Izmerjena letna poraba energije AE _c [kWh/leto] ³⁾	Consumo anual medio de energía AE _c [kWh/ano] ³⁾	Consumo anual de eletricidade analisado AE _c [kWh/ano] ³⁾
Poraba energije pri ključnem standardnem programu sušenja bombažnih tkanin:	Consumo de energía en el ciclo para el programa estándar de secado de telas de algodón:	Consumo de energia num ciclo durante um programa típico de secagem de tecidos de algodão:
- pri polni napolnitvi E _{dry} [kWh]	- cn carga completa E _{dry} [kWh]	- com carga máxima E _{dry} [kWh]
- pri delni napolnitvi E _{dry1/2} [kWh]	- con carga parcial E _{dry1/2} [kWh]	- com carga parcial E _{dry1/2} [kWh]
Poraba energije v načinu izklopljenosti P _s [W]	Consumo de energía en modo de desactivación P _s [W]	Consumo de eletricidade em modo desligado P _s [W]
Poraba energije v načinu pripravljenosti P _w [W]	Consumo de energía en modo de suspensión P _w [W]	Consumo de eletricidade em modo de standby P _w [W]
Čas trajanja načina pripravljenosti [min]	Tiempo de duración del modo de espera [min]	Tempo de duração do modo de standby [min]
Razred kondenzacijske učinkovitosti na lestvici od G (najmanjša učinkovitost) do A (največja učinkovitost) ¹⁾	Clase de eficiencia de condensación en la escala de G (eficiencia mínima) a A (eficiencia máxima) ¹⁾	Classe de desempenho de condensação na escala de G (desempenho mínimo) a A (desempenho máximo) ¹⁾
Srednja kondenzacijska učinkovitost pri standardnem programu za bombaž pri polni napolnitvi C _t	Eficiencia media de condensación en el programa estándar para el algodón con la carga completa C _t	O desempenho meio de condensação no programa normal para o algodão com carga completa C _t
Srednja kondenzacijska učinkovitost pri standardnem programu za bombaž pri delni napolnitvi C _{dry}	Eficiencia media de condensación en el programa estándar para el algodón con la carga parcial C _{dry}	O desempenho meio de condensação no programa normal para o algodão com carga parcial C _{dry}
Ponderirana kondenzacijska učinkovitost pri standardnem programu za bombaž pri polni in delni napolnitvi C _{dry1/2}	Eficiencia medida de condensación en el programa estándar para el algodón con la carga parcial y completa C _{dry}	O desempenho meio de condensação no programa normal para o algodão com carga completa e parcial C _{dry1/2}
Ponderirana trajanja standardnega programa za bombaž pri polni in delni napolnitvi T _t [min]	Tiempo medido de duración de programa estándar para el algodón con la carga completa y parcial T _t [min]	O desempenho meio da duração do programa normal para o algodão com carga completa e parcial T _t [min]
* Čas trajanja programa pri standardnem programu za bombaž pri polni napolnitvi T _{dry} [min]	Tiempo de duración de programa estándar para el algodón con carga completa T _{dry} [min]	O tempo de duração do programa no programa normal para o algodão com carga completa T _{dry} [min]
* Čas trajanja programa pri standardnem programu za bombaž pri delni napolnitvi T _{dry1/2} [min]	Tiempo de duración de programa estándar para el algodón con carga parcial T _{dry} [min]	O tempo de duração do programa no programa normal para o algodão com carga completa T _{dry1/2} [min]
Nivo glasnosti:	Nivel de ruido:	Nível de ruído:
Nivo zvočnega tlaka pri standardnem programu za bombaž pri polni napolnitvi L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Nivel de intensidad de sonido en el programa estándar para el algodón con carga completa L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Nível da intensidade de barulho no programa normal para o algodão com carga completa L _{wa} [dB(A) re 1 pW]
Oprema namenjena za vgradnjo	Equipo para empotrar	Equipamento para encastar

¹⁾ Avtomatični sušilni stroj Secadora automática Secadora automática

²⁾ Razred energetske učinkovitosti na lestvici od A+++ (zelo učinkovit) do D (najmanj učinkovit). A+++ (más eficiente) hasta D (menos eficiente). Classe de eficiência energética numa escala de A+++ (mais eficiente) a D (menos eficiente).

³⁾ Standardni program sušenja bombažnih tkanin - je odgovoren za sušenje bombažnih tkanin običajne nivoja vlažnosti oziroma je najbolj varčen program gledano porabo energije v primeru sušenja bombažnih tkanin, nakateri se nanašajo podatki na etiketi in na podatkovni kartici izdelka. Programa estándar de secado de telas de algodón - es adecuado para secar telas de algodón con nivel normal de humedad y es el programa más económico en cuanto al consumo de energía en caso de secar telas de algodón al que se refieren los datos de la etiqueta y de la tarjeta de producto. Este programa es adecuado para secar productos mojados, normales de algodón. Es el programa más eficiente en cuanto al consumo de energía para algodón. Programa normal de secagem de tecidos de algodão - é adequado para secar tecidos de algodão do nível normal da humidade e é o programa de máxima poupança se temos na conta o consumo de energia no caso de secar tecidos de algodão para os quais referem-se os dados do rótulo e do cartão de produto. O programa é o mais adequado para secar produtos normais, molhados de algodão. E o programa de mais desempenho se temos na conta o consumo de energia para o algodão.

⁴⁾ Ponderirana letna poraba energije na osnovi 160 ciklov sušenja bombaža pri polni in delni napolnitvi in porabe energije v načinu izklopljenosti in pripravljenosti. Resnična poraba energije bo odvisna od načina uporabe naprave. Sušilni stroj je opremljen s sistemom za upravljanje z energijo. Čas pripravljenosti 1 min. El consumo de energía medido estimado anual de consumo de energía a base de los 160 ciclos estándar de secado de algodón con carga parcial y completa en modos de desactivación y suspensión. El consumo real de energía depende de la forma de uso del dispositivo. La secadora está dotada del sistema de administración de energía. Tiempo de suspensión 1 min. A previsão do consumo anual de energia com base nos 160 ciclos normais de secagem de algodão com carga completa e parcial e de consumo de energia nos modos standby e desligado. O consumo real de energia depende do modo de utilização do equipamento. A secadora tem o sistema de administração de energia. Tempo de standby 1 min.

Amica S.A.
ADC93LiVDT
9
A+++
O/V/O
193
1,59
0,88
0,5
0,8
10
B
81%
81%
81%
158
200
125
65
-
V



AMICA S.A.

UL. MICKIEWICZA 52
64-510 WRONKI

TEL. 67 25 46 100

FAX 67 25 40 320

WWW.AMICA.PL